

**FDI France MEDICAL**

# NOTICE D'UTILISATION

**Canne de Marche : SOFT STEP**



Nous vous remercions d'avoir choisi les cannes de marche FDI France Médical.








**IMPORTANT : Lire attentivement la notice avant toute utilisation de ce produit et la conserver en cas de besoin.**

**Utilisateur :** si vous êtes dans l'incapacité de lire ou de comprendre les avertissements, précautions ou instructions veuillez contacter votre professionnel de santé ou distributeur avant d'utiliser ce produit sous peine de risques ou de dommages.

Consulter votre médecin ou spécialiste de santé avant d'utiliser un dispositif d'aide à la marche. Il vous conseillera et informera sur la technique de marche la plus appropriée à votre cas, comment monter ou descendre des escaliers, s'asseoir ou se lever avec vos cannes.

**Distributeur :** cette notice doit être remise aux utilisateurs de ce produit.

## 1. SYMBOLES FIGURANT SUR L'ETIQUETTE OU DANS LA NOTICE D'UTILISATION

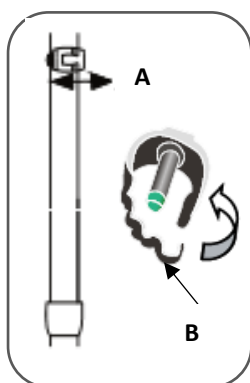
	Adresse du fabricant	<b>Max. 130kg</b>	Poids maximal de l'utilisateur
	Date de fabrication		Invitation à consulter le manuel d'utilisation
	Numéro de lot		Respecter les instructions de sécurité
	Référence du produit		Conformité CE

## 2. UTILISATION PREVUE

Les cannes de marche FDI France MEDICAL sont des dispositifs d'aide à la marche destinés aux personnes à mobilité réduite ayant un poids de **130kg maximum**. Ne pas les utiliser pour un autre usage. Elles peuvent être utilisées à l'intérieur ou à l'extérieur.

## 3. MODE D'EMPLOI

### 3.1 Réglage de la hauteur de la canne



- Ouvrir la patte de verrouillage anti-éjection (B) puis enlever le clip de verrouillage (A) situé sur le côté du tube en appuyant avec les deux pouces sur les bords extérieurs du clip.
- Faire coulisser lentement le tube inférieur jusqu'à la hauteur souhaitée.
- Bloquer le tube inférieur en réinsérant le clip de verrouillage ; pour cela, faire coïncider les perforations des tubes supérieur et inférieur.
- Après avoir réglé la canne, ne pas oublier de refermer la patte de verrouillage anti-éjection.
- ⚠ S'assurer que la canne est parfaitement bloquée en vous appuyant progressivement sur le sol.

⚠ L'ajustement de la hauteur de la canne doit être effectuée en fonction de la taille de l'utilisateur, un mauvais réglage peut en limiter sa performance. Afin de déterminer la hauteur optimale de la canne, l'utilisateur doit être en position debout et droit, la canne doit être placée à 15 cm de son pied et son bras doit être fléchi à 30° approximativement. En cas de doute, demandez conseil à votre pharmacien ou votre professionnel de santé.

### 3.2 Prise en main de la canne de marche



- Pour une marche en toute sécurité, veuillez tenir la canne de marche telle que spécifier sur les pictogrammes ci-contre.

#### ⚠ Avant toute utilisation vérifier :

- Que le clip de verrouillage (section 3.1 Mode d'emploi) soit entièrement inséré dans le trou de réglage correspondant à la position désirée, et que la patte de verrouillage anti-éjection soit fermée,
- Que l'embout antidérapant soit en parfait état,
- Ne pas utiliser en cas de défaut visible de la canne. En cas de pièces manquantes, mal réglées ou endommagées, demander conseil à votre pharmacien ou distributeur.

## 4. PRECAUTIONS D'EMPLOI

#### ⚠ Le non-respect des précautions d'emploi peut entraîner des risques de blessures graves.

- Lors de l'utilisation :
  - Tenir fermement la poignée.
  - Placer la canne aussi verticalement que possible sur le sol.
  - Ne pas placer l'extrémité de la canne (embout) trop loin du corps.
- La résistance de la canne est de **130 kg** en charge statique ; ne jamais dépasser ce poids.
- **Redoubler de prudence lors de l'usage des cannes sur des tapis, des surfaces humides, glissantes (feuilles, gravier, sable), enneigées. Ne pas utiliser sur des surfaces verglacées.**
- Faire attention aux éventuels trous et rainures au sol dans lesquels la canne pourrait s'accrocher.
- En présence d'escaliers, toujours utiliser la main courante avec votre main libre. L'assistance d'une tierce personne est vivement recommandée afin de prévenir tout risque de chute.
- En cas de chute, faire tomber les cannes sur le côté dans la mesure du possible afin d'éviter de tomber dessus.
- Ne jamais accrocher de sacs ou autres objets sur la canne.
- Le clip de verrouillage dimensionnel n'est pas conçu pour être enlevé inutilement à plusieurs reprises. Cela pourrait affaiblir et conduire à la rupture de la patte de verrouillage anti-éjection.
- Ne pas apporter de modifications à la canne (risque d'altérations mécaniques), sa sécurité d'utilisation ne serait plus assurée. Pour les mêmes raisons, n'utiliser que les accessoires prévus pour l'usage de cette canne.
- Les cannes ne doivent jamais être utilisées pour un autre usage. Par exemple, elles ne doivent pas servir de levier pour soulever un objet, pour se tracter...
- Ne pas utiliser la canne de marche dans un environnement dont la température est inférieure à -25°C et supérieure à 41°C (risque de brûlure du premier).

## 5. ENTRETIEN - MAINTENANCE

#### ⚠ L'absence d'entretien et de maintenance de vos cannes SOFT STEP peut entraîner des risques de blessures.

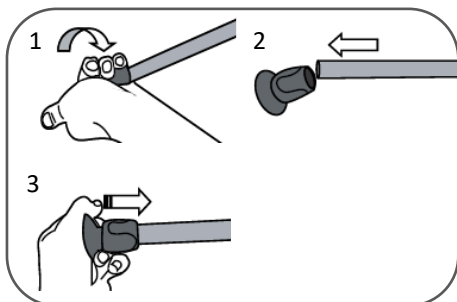
- Un nettoyage régulier des cannes est recommandé. Accorder particulièrement une attention à la poignée et à l'embout qui doivent être nettoyés à l'eau, uniquement. Nettoyer toutes les surfaces avec un tissu doux et humide puis sécher avant toute utilisation. Ne jamais utiliser de produit abrasif, d'eau de javel, de détergent, de produit chimique ni de produit gras qui pourraient dégrader les matériaux ou rendre les cannes glissantes.

- Les cannes doivent être entretenues et contrôlées très régulièrement ; pour votre sécurité, nous recommandons un contrôle au moins tous les 6 mois par un spécialiste. L'inspection inclut les tubes métalliques ainsi que toutes les parties en plastique qui doivent être exempts de signes d'une déformation, de corrosion, de fissuration, d'usure ou de compression.
- Vérifier particulièrement l'état d'usure et l'absence de fissures sur les pièces suivantes : poignée, embouts, clips de verrouillage dimensionnel. La nature de la surface sur laquelle l'utilisateur évolue use plus ou moins rapidement l'embout.
- Afin de garantir une utilisation sûre et continue des cannes, les pièces usées ou fissurées (embouts, clips de verrouillage dimensionnel) doivent être obligatoirement et immédiatement remplacées par celles préconisées par le fabricant. Vous pouvez vous procurer les pièces de rechange auprès de votre pharmacien ou distributeur.
- Ne pas modifier ce produit autrement qu'en remplaçant les pièces usées (embout antidérapant, clip de verrouillage dimensionnel).
- En cas de non-utilisation pendant une période prolongée, il est recommandé de faire contrôler les cannes par votre spécialiste avant toute nouvelle utilisation.

**Seul votre spécialiste est habilité à effectuer la maintenance de vos cannes.**

## 6. REMPLACEMENT DES PIÈCES USÉES

### 6.1 Remplacement de l'embout



- Tenir fermement la canne d'une main puis réaliser avec l'autre main des mouvements de rotation pour extraire l'embout (1).
- Extraire l'embout en tirant vers l'extérieur (2).
- ⚠ Mettre en place le nouvel embout (3) puis prendre appui progressivement sur la canne pour l'amener en butée.
- ⚠ Avant d'utiliser la canne, s'assurer que le tube de la canne soit correctement inséré dans l'embout.

### 6.2 Remplacement du clip de verrouillage dimensionnel



- Suivre la même procédure que celle du réglage de la hauteur de la canne (section 3. Mode d'emploi).

## 7. PRET

- ⚠ Les cannes sont réglées selon la taille de l'utilisateur ; ne jamais les prêter à un autre utilisateur.

## 8. STOCKAGE

- ⚠ Le non-respect des conditions de stockage peut entraîner une détérioration des cannes et donc des risques de blessures.

- Ne pas stocker ces cannes pendant une période prolongée près d'une source de chaleur ou au soleil (ex : derrière une fenêtre ou près d'un radiateur), ou près d'une source de froid.
- Si la poignée est exposée à des températures extrêmes (en-dessous de 0°C ou au-dessus de 37°C), à un environnement très humide ou si celle-ci se mouille, assurez-vous que la poignée ne s'est pas altérée, sinon des dommages ou des blessures peuvent se produire. Avant utilisation, assurez-vous que tout le dispositif est correctement fixé et sécher les parties humides.

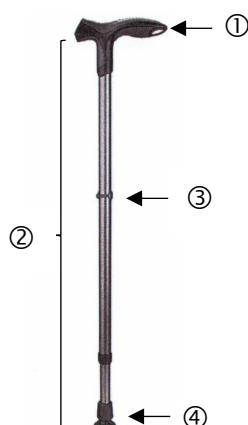
- En cas d'exposition à une température supérieure à 41°C, la canne peut être chaude, une brûlure au premier degré peut alors se produire. Laissez la canne refroidir avant de l'utiliser.
- Ne pas stocker la canne de marche dans un environnement inférieur à -25°C : risque de fragilisation de la structure.
- Respectez ces conditions pour ranger et stocker vos cannes :
  - Dans un endroit sec entre 5°C et 41°C
  - L'humidité relative de l'air doit être comprise entre 30% et 70%
  - Protéger les cannes par un emballage de la poussière, de la corrosion (ex : éléments abrasifs, sable, eau de mer, air salin) ou d'un environnement gras.
- Conserver à l'écart de toute flamme et source d'étincelle.

## 9 MISE AU REBUT

Ces cannes sont constituées de tubes en aluminium et de pièces en matières plastiques. Ces matériaux sont inertes, non toxiques et non biodégradables. Ces cannes sont considérées comme des déchets ménagers. Toutefois, il est conseillé pour leur mise au rebut de suivre une filière d'élimination respectant l'environnement compte tenu du caractère recyclable de certains éléments. Les dispositions légales en vigueur au niveau national et local s'appliquent pour la mise au rebut.

## 10 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Vérifier que l'étiquette apposée sur la canne est toujours lisible. La remplacer si nécessaire en demandant à votre distributeur.



①	Poignée
②	Hauteur de la poignée
③	Clip de Verrouillage Dimensionnel
④	Embout

MODELE	SOFT STEP
Hauteur de la poignée (min.- max.)	780 - 1070 mm
Ajustement hauteur d'appui	14 positions au pas de 25 mm
Poids unitaire	360 g
Poids maximum utilisateur	Max. 130 kg
<b>PIECES DE RECHANGE</b>	
Clip de Verrouillage Dimensionnel	
Embout	
<b>ACCESSOIRES</b>	
TRIPOD	
Dragonne	

## 11 DUREE DE VIE

La durée de vie des cannes est influencée par leurs conditions d'utilisation et de stockage, par la régularité de leur entretien et leur maintenance. En respectant impérativement les informations fournies par cette notice d'utilisation vous pouvez conserver vos cannes en parfait état.

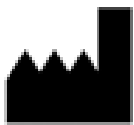
## 12 GARANTIE

Ce produit est garanti 24 mois, à partir de la date d'achat par l'utilisateur, contre tous vices cachés de production. Conservez la preuve d'achat.

La garantie ne couvre pas l'usure normale de la canne anglaise, particulièrement les pièces exposées à l'usure (embout, clip de verrouillage dimensionnel), les suites d'un maniement non conforme, d'une détérioration ou d'un mauvais entretien dues à un non-respect de la notice d'instruction.

### 13 NOTIFICATION DES INCIDENTS GRAVES

Tout incident grave lié au dispositif médical doit nous être notifié ainsi qu'à l'autorité compétente de votre pays



**FDI France Médical**

77 Route de Buatière, Fitolieu  
38490 Les Abrets en Dauphiné- France  
Tel : +33 (0)4 76 32 27 33  
[www.fdifrance.com](http://www.fdifrance.com)



Ces cannes de marche sont des Dispositifs Médicaux de Classe I répondant au règlement UE 2017/745 et ont été testées conformément à la norme NF EN 1985.